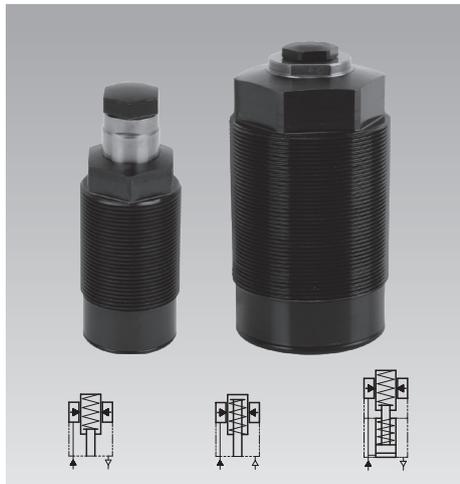




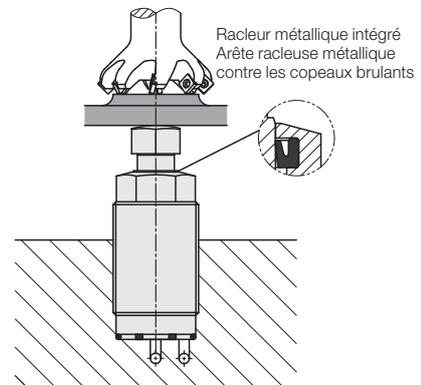
Vérins d'appui à visser

3 types de fonctionnement, racleur métallique intégré, contrôle de contact au choix simple effet, pression de fonctionnement maxi. 500 bars



Avantages

- Version à visser pour des dimensions réduites
- 4 tailles disponibles
- Charge jusqu'à 42 kN
- Contact de la pièce par force de ressort ou à réglage pneumatique (1941)
- Contrôle pneumatique de contact au choix
- Racleur métallique intégré
- Racleur FKM protégé
- Composants intérieurs protégés contre la corrosion
- Mise à l'air de la zone du ressort
- Connexion pour air de soufflage possible
- Capot de protection disponible comme accessoire
- Gicleur intégré pour limiter le débit (type 1942)
- Montage dans n'importe quelle position
- Une connexion pour le soufflage par air comprimé jusqu'à 4 bar est possible



Application

Les vérins d'appui hydrauliques sont utilisés pour caler des pièces à usiner. Ils empêchent le fléchissement et certaines vibrations pendant l'opération d'usinage.

La version à visser permet l'installation directe dans le corps du montage et de ce fait un encombrement réduit. L'alimentation en huile et la mise à l'air se fait par des trous forés.

Description

Dans le corps des vérins d'appui à visser une douille de blocage à paroi mince est intégrée, laquelle bloque circulairement le piston d'appui librement mobile lors de l'alimentation en huile.

Pour obtenir le contact entre le piston d'appui et la pièce à usiner, il y a 3 types de fonctionnement:

1. Force du ressort
2. Pneumatique
3. Hydraulique et force du ressort

Le contact correct à la pièce à usiner peut être contrôlé avec le contrôle de contact pneumatique au choix.

Le corps avec le racleur métallique intégré protège le racleur FKM ci-dessous contre des copeaux gros et chauds.

Remarques importantes!

Les vérins d'appui ne sont pas appropriés pour compenser des forces transversales. Le piston d'appui ne doit pas être chargé en traction.

La charge admissible selon le diagramme est valable pour des charges statiques et dynamiques.

Les forces d'usinage peuvent générer des vibrations, dont l'amplitude excède de loin une valeur moyenne, ce qui peut causer que le piston d'appui cède.

Solution: Augmenter le facteur de sécurité ou le nombre des vérins d'appui.

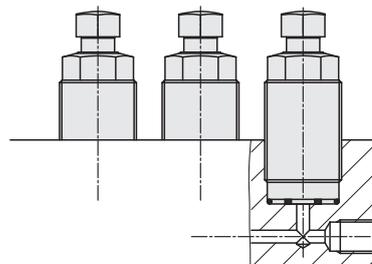
Dans des usinages à sec, avec lubrification minimale et dans le cas de production de copeaux très petits, une retenue de copeaux peut se produire dans la zone du racleur métallique intégré.

Solution : Nettoyage à intervalles réguliers ou monter un capot de protection (voir page 2).

Conditions d'utilisation, tolérances et autres renseignements voir A 0.100.

Possibilités d'installation et de connexion

Canaux forés



Fonction

Description sur la page 2 et page 5.

Contrôle d'appui pneumatique

Description voir page 5.

Combinaison avec des éléments de serrage

Par cette combinaison, les forces de serrage et d'usinage s'additionnent.

$$\begin{aligned} & \text{Force de serrage} \\ & + \text{force d'usinage maxi.} \\ & = \text{force d'appui mini.} \times \text{facteur de sécurité} \end{aligned}$$

Calcul sommaire de la pratique :

Force d'appui nécessaire $\geq 2 \times$ force de serrage

Pour augmenter la sécurité, il faut toujours envisager une force d'appui la plus haute possible, en utilisant un vérin d'appui plus grand

- ou
- utilisant la pression de fonctionnement maxi. de 500 bars par l'installation d'un petit multiplicateur de pression (ex. page D 8.756 du catalogue), dans la ligne d'alimentation des vérins d'appui.

Soufflage par air comprimé

Afin de garantir la fonction des vérins d'appui, le raccordement pour la purge d'air est impératif. Aucun liquide ne doit pénétrer à l'extrémité de l'alésage (voir également page G 0.110 « Mise à l'air de la zone du ressort »). La connexion du soufflage d'air comprimé est recommandée.

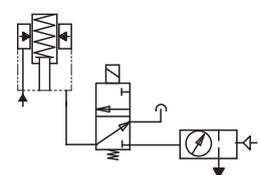
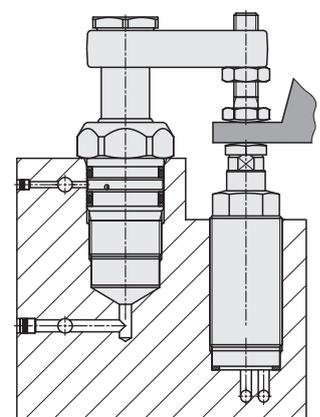
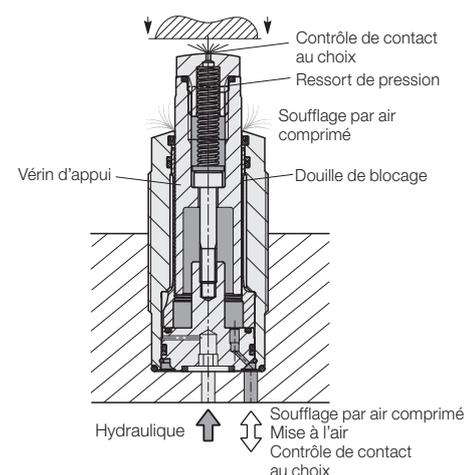
Pendant le serrage du piston d'appui, le soufflage par air comprimé doit être de 4 bar maximum.

Si le piston d'appui n'est pas serré, le soufflage par air comprimé doit être réduit à 0,2 bar max.

L'air de soufflage doit être sans huile ni eau.

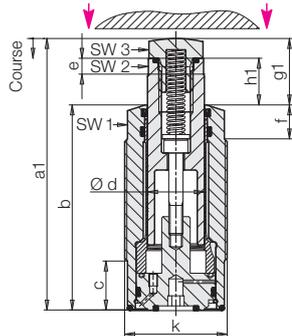
Exemple du type 1940XXX

Piston d'appui sortie en position repos



Connexion pour le soufflage par air comprimé

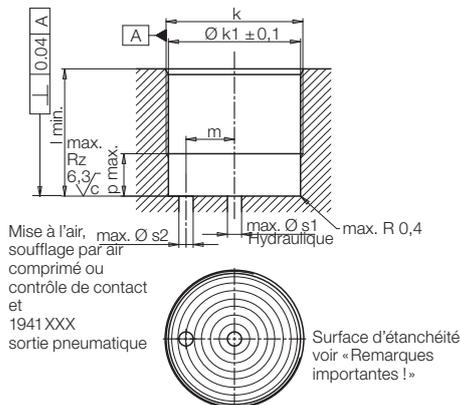
Force du ressort
Référence 1940XXX



Position repos :
Piston d'appui sorti
Contact par ressort

Le piston d'appui est repoussé par la pièce à usiner insérée contre la force par ressort (voir page 4). Par la pression hydraulique le piston d'appui est bloqué et peut compenser les forces dans la direction axiale. Après le débridage, le piston d'appui reste par la force du ressort en contact avec la pièce à usiner jusqu'à ce qu'elle soit reprise du montage.

Taraudage d'encastrement



Remarques importantes !

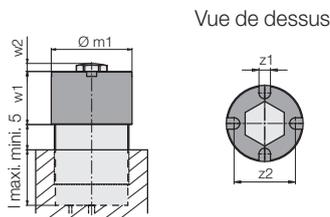
Usinage
La lettre c inscrite sur le symbole de finition de surface indique que les stries doivent être concentriques (voir dessin), elle est donnée dans le cas d'une surface d'étanchéité abaissée. Dans le cas d'un usinage fraisé, une fuite peut se produire car les stries sont transversales à la surface d'étanchéité.

Attention au montage :

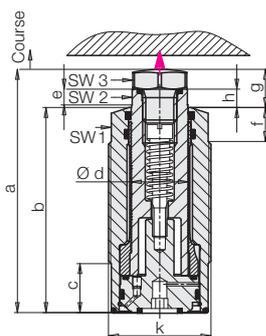
Le taraudage d'encastrement doit être sec et sans huile afin qu'aucun liquide ne pénètre dans la zone du ressort des vérins d'appui.
Lors du changement de vérins d'appui :
Pour que le taraudage d'encastrement soit sec, il faut aspirer l'huile qui se trouve dans les canaux forés.

Capot de protection (accessoire)

Le capot de protection est fixé avec la vis de pression standard au piston d'appui. Il doit surtout être utilisé, quand un jet fort de liquides de refroidissement est directement dirigé sur le piston d'appui et le racler.



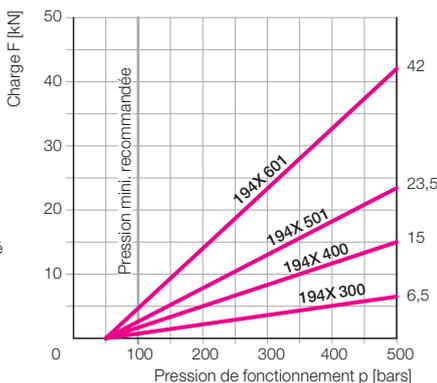
Pneumatique
Référence 1941XXX



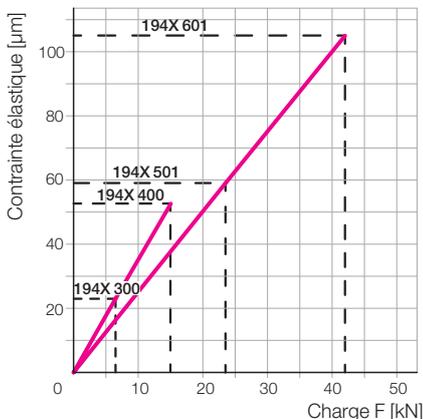
Position repos :
Piston d'appui rentré
Sortie et contact par pression d'air

Le contact du piston à la pièce à usiner se fait par pression d'air. La force de contact est proportionnelle à la pression d'air moins la force par ressort (voir page 4). Par la pression hydraulique le piston d'appui est bloqué et peut compenser les forces dans la direction axiale. Pour rentrer le vérin, la pression hydraulique est coupée et la force du ressort fait rentrer le piston d'appui dans la position repos.

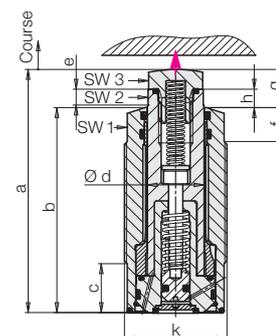
Charge admissible F
dépend de la pression de fonctionnement p



Contrainte élastique sous charge F et pression de fonctionnement 500 bars



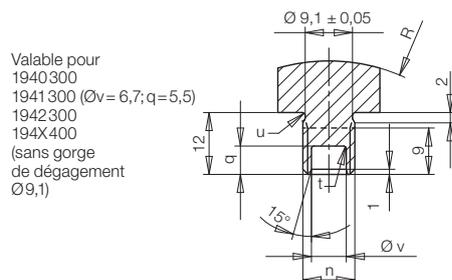
Hydraulique et force du ressort
Référence 1942XXX



Position repos :
Piston d'appui rentré
Sortie hydraulique du piston
Contact par ressort

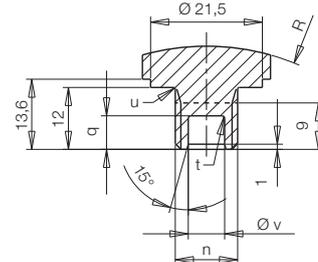
Un petit piston fait sortir le piston d'appui par la pression hydraulique et le contact à la pièce à usiner se fait par ressort. Par la pression hydraulique croissante le piston d'appui est bloqué et peut compenser les forces dans la direction axiale. Pour rentrer le vérin, la pression hydraulique est coupée. Le petit piston retourne par ressort à la position repos et entraîne le piston d'appui.

Dimensions nécessaires pour vis de pression fabriquées en régie propre

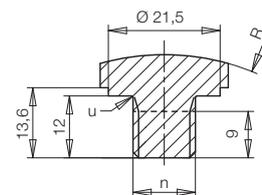


Valable pour
1940300
1941300 (Øv = 6,7; q = 5,5)
1942300
194X400
(sans gorge de dégagement Ø9,1)

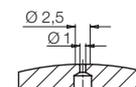
Valable pour
194X501



Valable pour
194X601



Vis de pression pour contrôle de contact

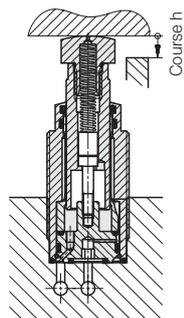


Données techniques Accessoires • Dimensions

Charge adm. (500 bars)	[kN]	6,5	15	23,5	42	
Piston d'appui Ød	[mm]	16		20	28	32
Course	[mm]	8 15		10	10	16
Pression mini. recommandée	[bars]	100		100	100	100
Type						
1940 Force de contact du ressort mini./maxi.	[N]	10/13	–	14/25	22/35	34/64
Soufflage par air comprimé recommandé	[bars]	0,2	–	0,2	0,2	0,2
1941 Force de contact pneumatique à 1 bar	[N]	20	–	31,4	61,5	80
moins force de rappel du ressort mini./maxi.	[N]	24,5/35	–	19/31	22/35	31/52
1942 Force de contact du ressort mini./maxi.	[N]	10/13	10/23	14/25	22/35	32/61
Force de rappel du ressort mini./maxi.	[N]	19/39	16/57	30/52	47/69	67/88
Soufflage par air comprimé maxi.	[bars]	0,2		0,2	0,2	0,2
Pression de retour maxi.	[bars]	1		1	1	1
Consommation d'huile par course	[cm ³]	0,5 1		0,8	1,54	3,22
Contrainte élastique sous charge et pression de fonctionnement 500 bars	[µm/kN]	3,5		3,5	2,5	2,5
Température de fonctionnement	[°C]	0...70		0...70	0...70	0...70
Couple de serrage	[Nm]	60		100	200	400
a	[mm]	75,5 82,5		86	90	115
a1	[mm]	83,5		96	100	131
b	[mm]	59 66		72,5	78	102,5
c	[mm]	8,5		17,5	20,5	20,5
e	[mm]	6		5,6	3	4
f	[mm]	10,5		12	12	18
g	[mm]	16,5		13,5	12	12,5
g1	[mm]	24,5		23,5	22	28,5
h	[mm]	6,5		6,5	4	4,5
h1	[mm]	14,5		16,5	14	20,5
k	[mm]	M30x1,5		M36x1,5	M48x1,5	M60x1,5
Øk1	[mm]	28,4		34,4	46,4	58,4
l mini.	[mm]	21		35	42	46
l maxi.	[mm]	37,5		49	53,5	65,5
m	[mm]	10		12	17	22
Øm1	[mm]	35		40	52	65
n	[mm]	M10		M12	M12	M12
p maxi.	[mm]	8		15	18	18
q	[mm]	19		15	6,5	–
Øs1 maxi.	[mm]	8		10	14	16
Øs2 maxi.	[mm]	2		4	5	5
t	[mm]	0,5		0,2	0,5	–
u	[mm]	0,6		0,3	0,3	0,3
Øv	[mm]	6		6,9	7	–
w1	[mm]	28		30	30	43
w2	[mm]	10		7	6,4	6,4
z1	[mm]	5		6	8	8
z2	[mm]	28		32	43	53
R	[mm]	35		45	45	45
SW1	[mm]	24		30	41	50
SW2	[mm]	13		17	22	27
SW3	[mm]	17		19	22	22
Poids env.	[kg]	0,32 0,35		0,55	1,0	2,3
Référence						
Contact par ressort		1940300P	–	1940400P	1940501P	1940601P
Sortie pneumatique		1941300P	–	1941400P	1941501P	1941601P
Sortie hydraulique et force du ressort		1942300P	1942305P	1942400P	1942501P	1942601P
P = Option contrôle de contact (voir page 5)						
Accessoires						
Capot de protection (protection contre le réfrigérant)		3546110		3546111	3546112	3546113
Masse capot de protection	[kg]	0,023		0,025	0,032	0,062
Vis de pression pour contrôle de contact		3614390		3614389	3614391	3614418
Vis de pression sans contrôle de contact		3614330		3614388	3614420	3614419

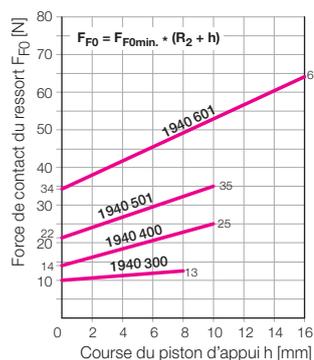
Forces de contact à la pièce

Force du ressort Référence 1940XXX

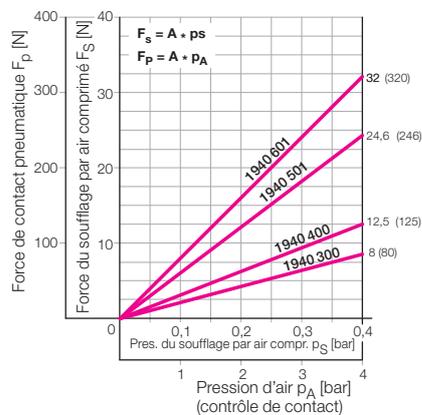


Mise à l'air Hydraulique
Soufflage par air comprimé
Contrôle de contact

Force de contact du ressort F_{F0}
en fonction de la course du piston d'appui h



Forces de contact pneumatiques (F_S , F_P)
en fonction de la pression d'air (p_S , p_A)



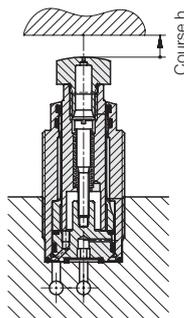
Constante	300	400	501	601
$F_{F0min.}$	10	14	22	34
R_2	0,364	1,103	1,34	1,82
A	20,1	31,4	61,5	80
Poids*				
Piston d'appui [N]	0,5	1,3	2,5	3,9
Capot de prot. [N]	0,23	0,25	0,32	0,62

* lors de l'installation verticale: vers le haut [-], vers le bas [+]. Voir exemples.

Exemple Vérin d'appui 1940300
Capot de protection 3546110
Installation verticale vers le haut
Pres. du souffl. par air compr. 0,2 bar
Course du piston d'appui h = 4 mm

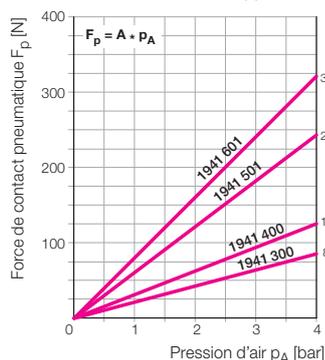
Force du ressort	$F_{F0} = F_{F0min.} + (R_2 * h)$	
	$F_{F0} = 10 + (0,364 * 4)$	= 11,45 N
+ force du soufflage par air comprimé	$F_S = A * p_S = 20,1 * 0,2$	= 4,02 N
- poids du piston d'appui		= 0,50 N
- poids du capot de protection		= 0,23 N
Force de contact		= 14,74 N

Pneumatique Référence 1941XXX

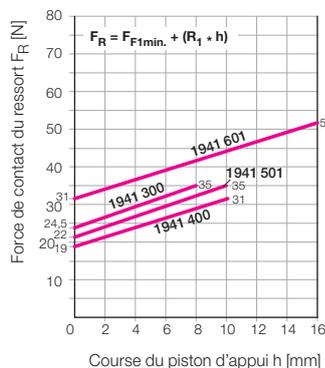


Pneumatique « Sortir » Hydraulique
Contrôle de contact

Force de contact pneumatique F_P
en fonction de la pression d'air p_A



Force de rappel du ressort F_R
en fonction de la course du piston d'appui h

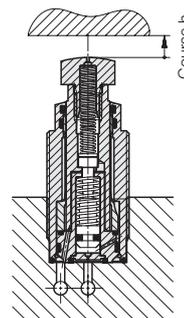


Constante	300	400	501	601
$F_{R1min.}$	24	19	22	31
R_1	1,34	1,26	1,26	1,3
A	20,1	31,4	61,5	80
Poids*				
Piston d'appui [N]	0,5	1,3	2,5	3,9
Capot de prot. [N]	0,23	0,25	0,32	0,62

Exemple Vérin d'appui 1941 501
Installation verticale vers le haut
Pression d'air 1,5 bar
Course du piston d'appui h = 7 mm

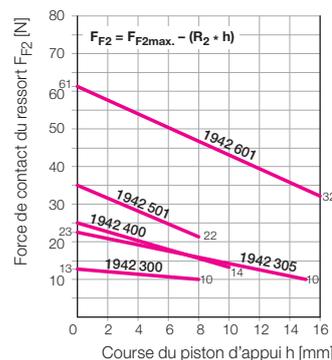
Force pneumatique	$F_P = A * p_A = 61,5 * 1,5$	= 92,25 N
- force de rappel du ressort F_R	$F_R = F_{R1min.} + (R_1 * h) = 22 + (1,26 * 7)$	= 30,82 N
- poids du piston d'appui		= 2,50 N
Force de contact		= 58,93 N

Force du ressort Référence 1942XXX

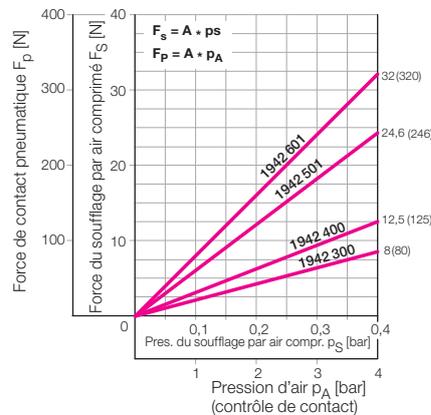


Mise à l'air Hydraulique
Soufflage par air comprimé
Contrôle de contact

Force de contact du ressort F_{F2}
en fonction de la course du piston d'appui h



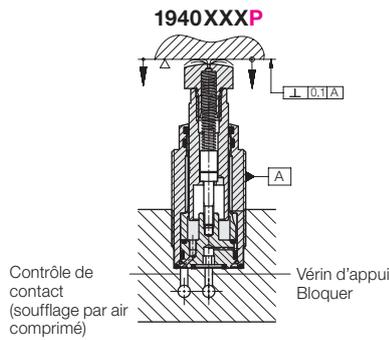
Forces de contact pneumatiques (F_S , F_P)
en fonction de la pression d'air (p_S , p_A)



Constante	300	305	400	501	601
$F_{F2max.}$	13	23	25	35	61
R_2	0,364	0,875	1,103	1,34	1,82
A	20,1	20,1	31,4	61,5	80
Poids*					
Piston d'appui [N]	0,5	0,6	1,3	2,5	3,9
Capot de prot. [N]	0,23	0,23	0,25	0,32	0,62

Exemple Vérin d'appui 1942400P
Installation verticale vers le haut
Contrôle de contact 2 bar
Course du piston d'appui h = 4 mm

Force du ressort	$F_{F2} = F_{F2max.} - (R_2 * h) = 25 - (1,103 * 4)$	= 20,58 N
+ force de contact pneumatique F_P	$F_P = A * p_A = 31,4 * 2$	= 62,80 N
- poids du piston d'appui		= 1,30 N
Force de contact		= 82,08 N



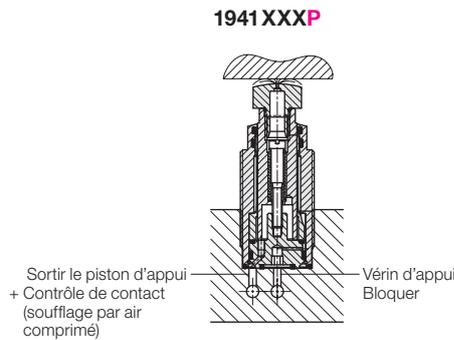
Position repos :
Piston d'appui sorti par force du ressort
En cas de besoin, soufflage par air comprimé activé.

Mode de fonctionnement
Insérer une pièce à usiner et brider sur des points fixes.

Mettre en service le contrôle de contact
Après le message « pistons d'appui en contact » : blocage hydraulique du piston d'appui

Usinage de la pièce
Déconnecter le contrôle de contact ou réduire à la pression du soufflage par air comprimé de 0,2 bar.

En option :
Laissez le contrôle de contact constamment activé.
Avantage :
Fonctionne comme soufflage par air comprimé.
Désavantages :
Force de contact du piston d'appui plus élevée.
Signal contact avec la pièce avant que la pièce à usiner soit bridée sur des points fixes.



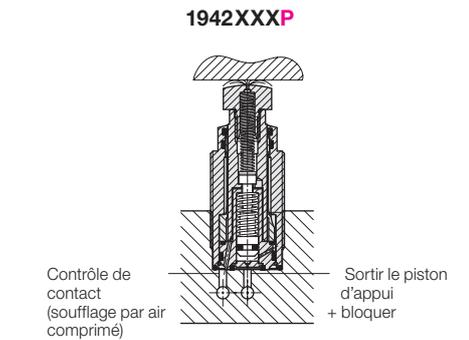
Position repos :
Piston d'appui rentré par force du ressort
En cas de besoin, soufflage par air comprimé activé.

Mode de fonctionnement
Insérer une pièce à usiner et brider sur des points fixes.

Mettre en service la pression d'air pour sortir et le contrôle de contact
Les pistons d'appui sortent pneumatiquement contre la pièce à usiner
Après le message « pistons d'appui en contact » : blocage hydraulique du piston d'appui

Usinage de la pièce
Déconnecter le contrôle de contact ou réduire à la pression du soufflage par air comprimé de 0,2 bar.

Remarque importante !
Avant le débridage, déconnecter la pression d'air pour le contrôle de contact ou réduire la pression du soufflage par air comprimé à 0,2 bar, afin que le piston d'appui puisse rentrer par force du ressort.



Position repos :
Piston d'appui rentré par force du ressort
En cas de besoin, soufflage par air comprimé activé.

Mode de fonctionnement
Insérer une pièce à usiner et brider sur des points fixes.

Mettre en service l'hydraulique pour le piston d'appui
Les pistons d'appui sortent hydrauliquement, sont en contact avec la pièce à usiner par force du ressort et sont hydrauliquement bloqués.

Mettre en service le contrôle de contact
Après le message « pistons d'appui en contact » :

Usinage de la pièce
Déconnecter le contrôle de contact ou réduire à la pression du soufflage par air comprimé de 0,2 bar.

Remarque importante !
Avant le débridage, déconnecter la pression d'air pour le contrôle de contact ou réduire la pression du soufflage par air comprimé à 0,2 bar, afin que le piston d'appui puisse rentrer par force du ressort.

Limites d'application

Le contrôle de contact pneumatique peut seulement être utilisé si

- la surface de contact à la pièce à usiner est perpendiculaire à l'axe du vérin d'appui.
- la surface de contact est usinée.
- l'air est sans huile ni eau.

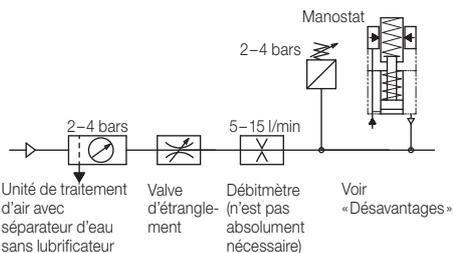
Conversion de signaux : pneumatique-électrique

Si la vis de pression s'applique à la pièce à usiner, la petite buse de soufflage est obturée.
Un instrument de mesure électro-pneumatique peut mesurer l'augmentation de la pression ou une chute du débit d'air.

1. Manostat

Avantage
Réglage simple.

Désavantage
En contact avec la pièce, l'étanchéité de la buse de soufflage dépend de la qualité de la surface de contact et selon la pièce les changements de la pression d'air peuvent être plus ou moins grands. Avec les nombres des vérins d'appui, les différences de pression deviennent plus petites, ce que complique le réglage fiable d'un manostat.



Recommandation
En cas de contrôle de plusieurs vérins d'appui, une mesure de débit est préférable.

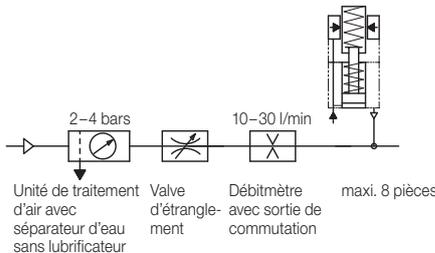
2. Débitmètre

Le débitmètre doit avoir un affichage digital et au moins un relai à seuil réglable avec une sortie binaire (ex. type SFAB de FESTO)

Avantages
Pour mesurer le débit, il suffit une pression d'air de 2 à 4 bar, de manière que la force de support du piston d'appui à la pièce à usiner est encore relativement faible.

Simple réglage du point de commutation :
1. Faire contacter tous les pistons d'appui à la pièce à usiner et mesurer le débit (Q_{maxi}).
2. Répéter la mesure, si 1 piston d'appui n'est pas en contact (Q_{mini}).
3. Saisir et mémoriser le point de commutation = 0,5 x (Q_{mini} + Q_{maxi})

Désavantages
Si la différence (Q_{maxi} - Q_{mini}) est trop faible, il faut augmenter le débit ou il faut réduire le nombre des points d'appui par détecteur.



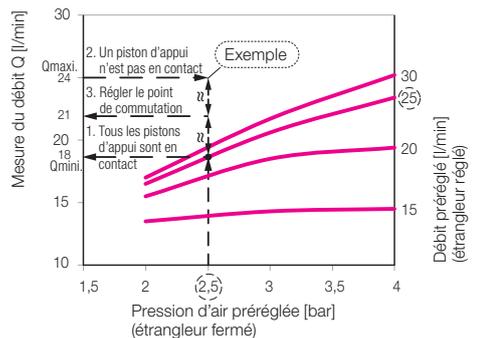
Alternatives

Le détecteur d'entrefer SOPA de FESTO est équipé d'un traitement d'air intégré et deux électro-valves pour l'air de mesure et l'air de soufflage. L'appareil est extensible à 4 circuits de mesure.

Diagramme pour déterminer le point de commutation

pour débitmètres avec relai à seuil en fonction du débit et de la pression d'air. Les courbes ont été déterminées par essai et s'appliquent à la situation suivante :

« En état bridé, au moins un vérin d'appui de 8 pièces au maximum n'est pas correctement en contact avec la pièce à usiner. »



Exemple 8 Vérin d'appui 1942400P
Pression d'air pré-réglée 2,5 bar
Débit pré-réglé 25 l/min

Selon le diagramme :
Débit lorsque tous les vérins d'appui sont en contact env. 18 l/min
Débit, si au moins un piston d'appui n'est pas en contact env. 24 l/min
Point de commutation = 0,5 * (18 + 24) = 21 l/min
Le relai à seuil électronique est réglé à 21 l/min au débitmètre

3. Manostat différentiel

Le manostat différentiel (ex. système PEL) n'a besoin que de 0,5 à 1,5 bars de pression de travail. L'ajustage précis d'une buse de réglage dans des conditions réelles est nécessaire.